

제1회 세계기상일기념



Republic of Korea

FIRST DAY OF ISSUE
MAR. 23. 1961

제1회 세계기상일 기념우표

단기 4294년 3월 23일 발행



대한민국 제1부

서울중앙
3월 23일



FIRST DAY OF ISSUE
APRIL 7TH 1961

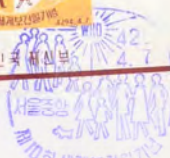
Republic of Korea

제10회 세계보건일 기념우표

단기 4294년 4월 7일 발행



대한민국 제1부



航空
PAR AVION

中国人民邮政明信片

Postcard

People's Republic of China



中国人民邮政 130

(10) 0001 (8-01) 130A

红原风光
A Scene from Hongyuan County



中国邮政明信片

Postcard

The People's Republic of China



CHINA 中国邮政 15

山海关老龙头
Lao Longtou—the Starting Point of the Great Wall
FP—1 10—2 (1995)A

邮政编码:



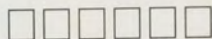
中国邮政明信片



4 CARDS

YP16(10-2)1594(A)

湖北·武昌辛亥革命起义纪念馆
Hubei • The Memorial Hall of the Wuchang
Uprising of the Revolution of 1911



中国在第24届奥运会获金质奖章纪念

中国人民邮政明信片
Postcard
The People's Republic of China

图名 Description	票面面值 Face Value	发行日期 Date of Issue	获奖者 Medalist	获奖日期 Date
女子跳水 Women's Platform Diving	4分	9月23日 Sept. 23, 1988	许艳梅 Xu Yanmei	9月18日 Sept. 18, 1988
男子跳马 Men's Vaulting Horse in Gymnastics	4分	9月27日 Sept. 27, 1988	楼云 Lou Yun	9月24日 Sept. 24, 1988
女子跳板跳水 Women's Springboard Diving	4分	9月28日 Sept. 28, 1988	高敏 Gao Min	9月25日 Sept. 25, 1988
乒乓球男子双打 Table Tennis Men's Doubles	4分	10月3日 Oct. 3, 1988	陈龙灿、韦晴光 Chen Longcan, Wei Qingguang	9月30日 Sept. 30, 1988
乒乓球女子单打 Table Tennis Women's Singles	4分	10月4日 Oct. 4, 1988	陈静 Chen Jing	10月1日 Oct. 1, 1988
获金金牌 List of Gold Medals	4分	10月11日 Oct. 11, 1988		

邮资明信片设计者：潘可明 Designer of Pre-stamped Post Cards: Pan Keming

IN COMMEMORATION OF GOLD MEDALS WON BY CHINA AT THE 24th OLYMPIC GAMES

J.P. 15

1988



中国邮政明信片
Postcard
The People's Republic of China



邮政编码



5. VIET NAM

Tre nửa rời nguồn về xuôi
Bamboe rafts drifting to the low land
Des bambous transportés à la plaine
Бамбуки плывут на равнине

Photo: Nguyễn Văn Huân

Lide
Freu
Zech-Loepin,
in Gegend zu den Pertholen
ist Vietnam sehr erfrischend.
Es ähnelt alles China und Thailand,
ist - durch Reisfeldigkeit - sehr
viel grüner. Im Teil werden hier sogar W-4000
bestimmt wie weiße Elefanten.
Ho Reg Weengde



To:

Freu Zech-Loepin
Gartenstr. 24
W-4000 Düsseldorf
GERMANY



MALTESER HILFSDIENST

Offizieller Ersttagsbrief des Malteser Hilfsdienstes



MALTESER HILFSDIENST

Offizieller Ersttagsbrief des Malteser Hilfsdienstes





광복절 기념우표
단기 4294년 8월 15일 발행

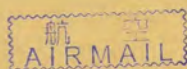


대한민국 제14호





MICHAEL SANG
P.O. BOX 57-159
TAIPEI TAIWAN



Swiss Post International - Customs

433924064 9



Abgabefrei

Gert Heil
Buecherwurm
Bachstrasse 10
Schaffhausen, 8200
Switzerland

Schaffhausen 8200

R RR 037 240 755 TW



R

8010 Zürich-Möllingen BZ1



98 00 801053 38828906
Recommandé Suisse 236.76 (220 080)



FROM:

Mr. Chang Huel-Tsang, 張煒煌
No. 36-269 Lane, Ming Ter 1 Road,
Seven South Acountry Place,
Chi Tu Koro, Keelung [206]
Formosa, Taiwan, Republic of CHINA
中華民國台灣基隆市十堵區明發一路36號



TO:
Mr. Jurgen Pfeiffer
P.O.Box, 321
1 Berlin 44
WEST GERMANY

西德

FROM: Chang Fei-Tsang,
NO. 63 Chi Nam Village,
Chi Tu Road, Keelung, 24
Taiwan, Formosa,
REPUBLIC OF CHINA

張煒煌
中華民國
基隆市
奇南里
63號



TO:
Mr. Jurgen Pfeiffer
P.O.Box, 32
1. Berlin 44
WEST GERMANY

西德

FROM

FROM: Chang Fei-Tsang,
NO. 63 Chi Nam Village,
Chi Tu Road, Keelung, 206
Taiwan, Formosa,
REPUBLIC OF CHINA

張輝燦寄
中華民國台灣省
基隆市七堵區
啟南路63號

印刷品

59 26/10

TO:
Mr. J. Pfeiffer
P.O.B. 321
1. Berlin-44
WEST GERMANY

西德



FROM: Chang Fei-Tsang,
NO. 63 Chi Nam Village,
Chi Tu Road, Keelung, 206
Taiwan, Formosa,
REPUBLIC OF CHINA

張輝燦寄
中華民國台灣省
基隆市七堵區
啟南路63號

TO:
Mr. Jurgen Pfeiffer
1 Berlin 44
P.O.Box, 321
WEST GERMANY

西德



329 = 7.00

FROM: Chang Fei-Tsang,
NO. 63 Chi Nam Village,
Chi Tu Road, Keelung, 206
Taiwan, Formosa,
REPUBLIC OF CHINA

張輝燦寄
中華民國台灣省
基隆市七堵區
啟南路63號

Keelung 2
21 0899

TO:
Mr. Jurgen Pfeiffer
1 Berlin 44
Post Fach 321
WEST GERMANY

西德

198 = 10.50

FROM: CHANG FEI-TSANG,
NO. 63, Chi Nam Village,
Chi Tu Road, Keelung, 206
Taiwan, Formosa,
REPUBLIC OF CHINA.

張輝燦寄
中華民國台灣省
基隆市七堵區
啟南路63號

印刷品

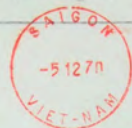
60 58/9

TO:
Mr. Jurgen Pfeiffer
P.O.Box, 321
1 Berlin 44
WEST GERMANY

西德



Exp.: NGUYEN ANH PHONG No 101 Huynh Man Dat (Thi-Nghe) Sai-Gon Sud Viet-Nam



GOETHE INSTITUT
8. Munchen 2 LENBACHPLATZ 3

PAR AVION HANG KHONG VIA AIR MAIL

OUEST GERMANY

VIET-NAM SOUVENIR



VIET - NAM

THE SUMMIT CONFERENCE
OF THE PRESIDENTS THIEU
AND NIXON AT MIDWAY
JUNE, 8 TH 1969

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 773
Boeing 747
Ho Chi Minh Stadt - Singapore - Frankfurt



Oberdörster K.H.
Poste-restante
Aeroporto
Frankfurt
(Germany) W.

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 773
Boeing 747
Ho Chi Minh Stadt - Singapore - Frankfurt



Oberdörster K.H.
Poste-restante
Aeroporto
Frankfurt
(Germany) W.

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 773
Boeing 747
Ho Chi Minh Stadt - Singapore - Frankfurt



*Oberdorster K.H.
Pate-restante
Aeropost.
Singapore*

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 773
Boeing 747
Ho Chi Minh Stadt - Singapore - Frankfurt



*Oberdorster K.H.
Pate-restante
Aeropost.
(Singapore)
Singapore*

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 772
Boeing 747
Frankfurt - Singapore - Ho Chi Minh Stadt



*Oberdorster K.H.
Pate-restante
Aeropost.
Ho-Chi-Minh-Stadt.
(Vietnam)*

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 772
Boeing 747
Frankfurt - Singapore - Ho Chi Minh Stadt



*Oberdorster K.H.
Pate-restante
Aeropost.
Ho-Chi-Minh-Stadt.
(Vietnam)*

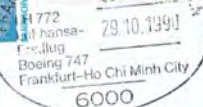
Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 772
Boeing 747
Frankfurt – Singapore – Ho Chi Minh Stadt



HERMANN E. SIEGER
AIRPORT POSTE RESTANTE
HO CHI MINH CITY
VIET NAM



Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 773
Boeing 747
Ho Chi Minh Stadt – Singapore – Frankfurt



HERMANN E. SIEGER
FLUGHAFEN POSTLAGERND
D 6000 FRANKFURT/MAIN
GERMANY



Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 772
Boeing 747
Frankfurt – Singapore – Ho Chi Minh Stadt



HERMANN E. SIEGER
AIRPORT POSTE RESTANTE
HO CHI MINH CITY
VIET NAM



Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 773
Boeing 747
Ho Chi Minh Stadt – Singapore – Frankfurt



HERMANN E. SIEGER
AIRPORT POSTE RESTANTE
SINGAPORE



Ho Chi Minh Stadt, d. 10. 7. 89
Liebe Ulla und Dieter!
Herzliche Urlaubsgrüsse aus Ho Chi Minh Stadt
senden Euch Du Thuan und Thuong.
Entschuldigt, daß ich mich nicht persönlich
von Euch verabschiedet habe. Aber versteht
sich. Nur eine kleine Schwierigkeit
mit dem Flugticket. Als wir in HCM-Stadt
ankamen, haben wir gleich am nächsten Tag
für die Rückreise in die DDR gebucht. Heute
waren wir auf den Flughafen Saigon, aber
es tut uns sehr leid, daß wir nicht fliegen
können. Voraussichtlich können wir im August
und Anfang September nicht fliegen, so die
endgültige Antwort der Air Vietnam und Aerojet.
Wir versuchen immer, den nächsten Flug zu
erreichen. Aber es geht nicht anders, wir
haben das nicht gewollt. Bei den anderen
Urlaubsern ist es auch genau so. Vielen Dank
ANH NGUONG MON - HUE
ANH MANH THUAN - Hue
Es grüßen Euch ganz lieb Du THUAN und THUAN

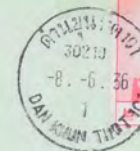
VIET NAM
00590
BUU CHINH
SM: 033
TO: GDR (CHDC BUC.)
An Herrn
Dieter Hartung
Rosenfelder Strasse 20
BERLIN - Lichtenberg

จดหมายอากาศ AEROGRAMME

ใช้ของสี่มีกลดลย ขนาดไม่ได้มาตรฐาน
ข้าวสารอาจล่ำช้า

ติดตั้งตู้รับจดหมายไว้หน้าบ้าน ชาวสารปลอคมัย นำจ่ายสะดวก

17140
11. 8. 53
3
SANKHABURA

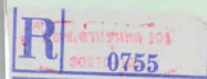
30210

ชื่อและที่อยู่ผู้รับ

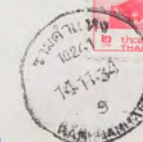
คนโง่เขลา
51/15, ซอยสุขุมวิท 81
แขวงคลองเตย
เขต ราชเทวี กรุงเทพมหานคร

รพาลไปรษณีย์

10250

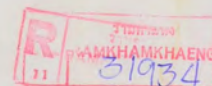


คำร้อง ๓๖๖๔
๕/๑ นอภ.๒๕๐๐๕
๕๐๖ งามคำแดง ๕๓
ถ. งามคำแดง
พันนา



ชื่อและที่อยู่ผู้รับ

1. 180/11
 2. 180/11
 3. 180/11



วพัลนรพณ

9 2 0 0 0

คืนซองนี้ให้แก่เจ้าหนี้ด้วย 34. 5
 บรรจุซองนี้ด้วยเลขที่ **31934**
คำแนะนำสำหรับผู้รับเงิน
 1. โปรดนำซองนี้และรณานิติไปยื่นขอรับเงินต่อเจ้าหนี้ที่
 ไม่เคยรับเงิน ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้
 2. ผู้รับเงินต้องแสดงหลักฐานประจำตัว หากมีการ
 เปลี่ยนชื่อ ผู้มอบเงินจะต้องมอบหลักฐานประจำตัวให้
 กับผู้รับมอบเงินจะไปแสดงต่อเจ้าหนี้ที่จ่ายเงินด้วย
 3. หากไม่สามารถจัดการตามข้อ 1 หรือ 2 ได้ หรือมีหลักฐาน
 แสดงให้เห็นว่าผู้รับเงินหรือมีการฉ้อโกงเจ้าหนี้ที่จ่ายเงิน
 ผู้มอบเงินสามารถแจ้งการจ่ายคืนเงิน
 4. รณานิติฉบับนี้จะยกอายุเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ใน
 ในซองนี้ให้เป็นเวลา 2 เดือน โดยนับตั้งแต่วันที่จ่ายคืน
 ที่ฝากส่งรณานิติ
 5. หากซองนี้ได้รับการไป โปรดมอบอายุเงินที่จ่ายคืน
 หรือมอบไปรษณีย์โทรเลขตัวหนังสือที่ทำการ

ห้ามนำแสดงฉบับนี้แล้วมาใช้ก็จะมีผลตามกฎหมาย

คืนซองนี้ให้แก่เจ้าหนี้ด้วย 34. 5
 บรรจุซองนี้ด้วยเลขที่ **35888**
คำแนะนำสำหรับผู้รับเงิน
 1. โปรดนำซองนี้และรณานิติไปยื่นขอรับเงินต่อเจ้าหนี้ที่
 จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้
 2. ผู้รับเงินต้องแสดงหลักฐานประจำตัว หากมีการ
 เปลี่ยนชื่อ ผู้มอบเงินจะต้องมอบหลักฐานประจำตัวให้
 กับผู้รับมอบเงินจะไปแสดงต่อเจ้าหนี้ที่จ่ายเงินด้วย
 3. หากไม่สามารถจัดการตามข้อ 1 หรือ 2 ได้ หรือมีหลักฐาน
 แสดงให้เห็นว่าผู้รับเงินหรือมีการฉ้อโกงเจ้าหนี้ที่จ่ายเงิน
 ผู้มอบเงินสามารถแจ้งการจ่ายคืนเงิน
 4. รณานิติฉบับนี้จะยกอายุเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ใน
 ในซองนี้ให้เป็นเวลา 2 เดือน โดยนับตั้งแต่วันที่จ่ายคืน
 ที่ฝากส่งรณานิติ
 5. หากซองนี้ได้รับการไป โปรดมอบอายุเงินที่จ่ายคืน
 หรือมอบไปรษณีย์โทรเลขตัวหนังสือที่ทำการ

ส่งถึงซองแยกหักจ่าย โปรดเรียก
 ใ้ไว้คู่กับกระบอกซอง กสท.

ชื่อและที่อยู่ผู้ฝาก
 ลอว์ 44 ป. 3
 133 ม. 3 ต.หนองไผ่
 อ.หนองไผ่
 จ. ต.หนองไผ่
 5 6 2 2 0
 ชื่อและที่อยู่ผู้รับ
 นายอ้วน 44 ป. 3
 97/1 ม. 2
 ต.หนองไผ่ อ.หนองไผ่
 จ. ต.หนองไผ่
 4 4 1 2 0
 รหัสไปรษณีย์

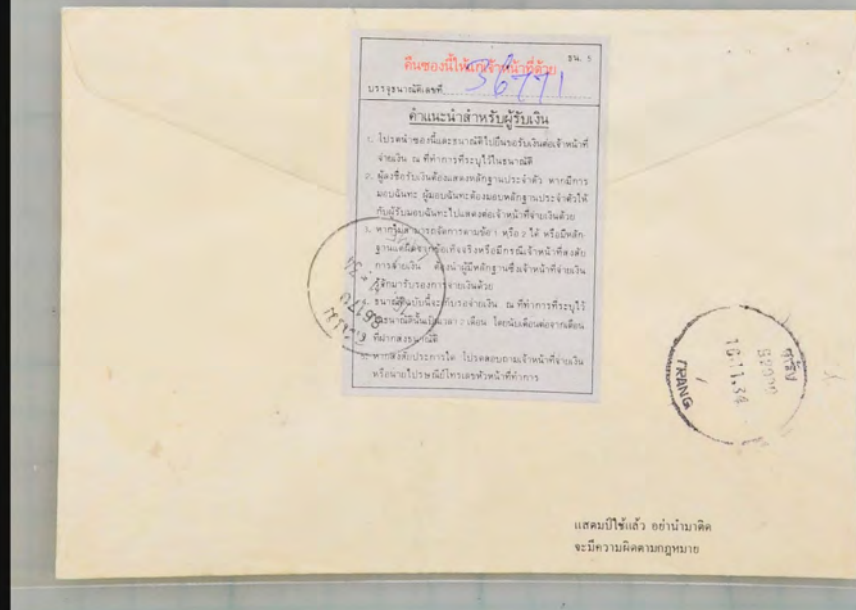
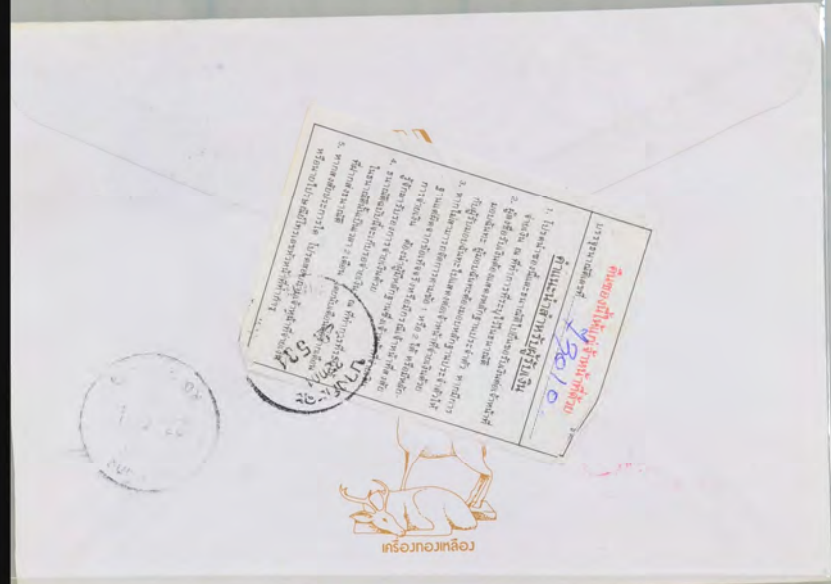
ชื่อและที่อยู่ผู้ฝาก
 ทรัพย์ ส. 44 ป. 3
 ต.หนองไผ่ อ.หนองไผ่
 จ. ต.หนองไผ่
 5 6 2 2 0
 ชื่อและที่อยู่ผู้รับ
 คุณนายอ้วน 44 ป. 3
 23/5 ต.หนองไผ่
 อ.หนองไผ่
 จ. ต.หนองไผ่
 7 7 0 0 0
 รหัสไปรษณีย์

รวมแล้ว บล็อกภัย ถึงกำหนดตรงเวลา โปรดใช้บริการไปรษณีย์ด่วนพิเศษ (EMS)

ย้ายที่อยู่ เปลี่ยนเลขบ้านใหม่
แจ้งไปรษณีย์ จดหมายถึงที่ ไม่มีปัญหา

330851

20 W.A. 253F

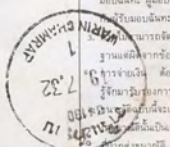


คืนซองนี้ให้แก่เจ้าหน้าที่ด้วย

บรรณานุกรมเลขที่: 99100

คำแนะนำสำหรับผู้รับเงิน

1. โปรดนำซองนี้และบรรณานุกรมไปแจ้งเจ้าหน้าที่ของเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้
2. ผู้รับเงินต้องแสดงหลักฐานประจำตัว หากมีการมอบเงินจากผู้มอบเงินจะต้องมีหลักฐานประจำตัวที่ได้รับมอบเงินไปตลอดจนเจ้าหน้าที่จ่ายเงินด้วย
3. หากไม่มีการจัดการตามข้อ 1 หรือ 2 ได้ หรือมีหลักฐานแสดงว่าผู้รับเงินไม่ได้รับเงินจากเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ผู้รับเงินจะไม่สามารถนำเงินไปใช้ได้ตามที่ระบุไว้ในซองนี้
4. หากซองนี้สูญหาย กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน หรือมาแจ้งเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้ภายในเวลา 2 เดือน โดยไม่มีผลต่อจากซองนี้
5. หากซองนี้มีการใช้ไปตลอดจนเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน หรือมาแจ้งเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้



หรือกองเหลือ

คืนซองนี้ให้แก่เจ้าหน้าที่ด้วย

บรรณานุกรมเลขที่: 28901

คำแนะนำสำหรับผู้รับเงิน

1. โปรดนำซองนี้และบรรณานุกรมไปแจ้งเจ้าหน้าที่ของเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้
2. ผู้รับเงินต้องแสดงหลักฐานประจำตัว หากมีการมอบเงินจากผู้มอบเงินจะต้องมีหลักฐานประจำตัวที่ได้รับมอบเงินไปตลอดจนเจ้าหน้าที่จ่ายเงินด้วย
3. หากไม่มีการจัดการตามข้อ 1 หรือ 2 ได้ หรือมีหลักฐานแสดงว่าผู้รับเงินไม่ได้รับเงินจากเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ผู้รับเงินจะไม่สามารถนำเงินไปใช้ได้ตามที่ระบุไว้ในซองนี้
4. หากซองนี้สูญหาย กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน หรือมาแจ้งเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้ภายในเวลา 2 เดือน โดยไม่มีผลต่อจากซองนี้
5. หากซองนี้มีการใช้ไปตลอดจนเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน หรือมาแจ้งเจ้าหน้าที่จ่ายเงิน ณ ที่ทำการที่ระบุไว้ในซองนี้



View of Swimming-Pool of the
Fresh-Water at Royal Cliff Beach Hotel,
Phataya Thailand

โปรดคืนซองนี้ให้แก่เจ้าหน้าที่ด้วย

ภายในซองมีเงิน 6 บาท

H.G.F.
Johannes

Mrs. T. ARNOLD
D. HELOTSTRAAT 3
WINTERSWYK. 7103 WB
HOLLAND

PHOENITH PIATANA LTD., PATE, TEL. 838 3289

No. 941

POSTE AÉRIENNE

VIETNAM

3\$30

HÀNG-KHÔNG BƯU-CHÍNH

0.70 BƯU-CHÍNH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

4\$

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

3\$

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

8đ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

1đ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

MALTESE HILFSDIENST

Offizieller Ersttagsbrief des Malteser Hilfsdienstes

FIDACOS

VIETNAMESE SOUVENIR



JULY 25, 1969
FIRST U. S. ASTRONAUT ON THE MOON



JULY 25, 1969
THE WHOLE WORLD CHEERS
3 U. S. Space Heroes are walking on the Moon.

Ngày 25-7-1969
Toàn thế giới kêu lên:
3 người hùng Mỹ Quốc "Không Gian"
đã đi bộ trên Nguyệt Cầu.



THE COURAGEOUS AND NOBLE
SACRIFICE OF THE VENERABLE
THICH-QUANG-DUC
JUNE 11, 1963

西一九六三年六月十一日
釋廣德和尚衛法自焚



HÒA THƯỢNG
THÍCH-QUANG-ĐỨC
VỊ PHÁP THIẾU THÂN
NGÀY 11-6-1963

ĐỜI SỐNG DÂN CHÚNG
VIETNAM



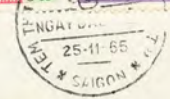
NGÀY PHÁT HÀNH ĐẦU TIÊN
FIRST DAY COVER



THANH-THIỆU-NÔNG 4 T
Rural Youth



First Day Cover





CENTENAIRE
DU C.I.O.



100
CENTENARY



CITIUS • ALTIUS • FORTIUS

THAÏLANDE - THAILAND

ENVELOPPE OFFICIELLE DU C.I.O.

OFFICIAL IOC COVER



CENTENAIRE
DU C.I.O.

100
CENTENARY



THAÏLANDE - THAILAND

ENVELOPPE OFFICIELLE DU C.I.O.

OFFICIAL IOC COVER



CENTENAIRE
DU C.I.O.

100
CENTENARY



THAÏLANDE - THAILAND

ENVELOPPE OFFICIELLE DU C.I.O.

OFFICIAL IOC COVER



CENTENAIRE
DU C.I.O.

100
CENTENARY



THAÏLANDE - THAILAND

ENVELOPPE OFFICIELLE DU C.I.O.

OFFICIAL IOC COVER



Trading & Shipping
144 / 130 M. 9 Soi Tessaban 4
20250 Bangsare
Thailand



small packet
Versandart für die Zustellung
an Packstationen zugelassen!

Lollipop

306-6466977-6144324



Kevin Herold
Landwehrstr. 70
41747 Viersen
GERMANY

Von
zollamtlicher Behandlung
befreit
Deutsche Post
NL IP B Frankfurt-
Flughafen
Q66

Trading & Shipping
144 / 130 M. 9 Soi Tessaban 4
20250 Bangsare
Thailand



small packet
Versandart für die Zustellung
an Packstationen zugelassen!

Lollipop

306-2742363-5340357



Kevin Herold
Landwehrstr. 70
41747 Viersen
GERMANY

Von
zollamtlicher Behandlung
befreit
Deutsche Post
NL IP B Frankfurt-
Flughafen
Q66

Postal administration		Important! See instructions on the back	
Gift parcels	☒	Commercial sample Parcels	☐
Documents	☐	Other	☐
Quantity and detailed description of contents (1)		Weight (in kg) (2)	Value (3)
iron on patch keyring sticker			
Rechnung inliegend, darf zur Kontrolle geöffnet werden!!!		Gramm	Euro
For commercial items only if known: HS tariff number (4) and country of origin of goods (5)		Total weight (in kg) (6)	Total value (7)
Thailand			
1. The undersigned, whose name and address are given on the item, certifies that the particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous goods or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations. 2. The undersigned gives in this declaration the correct and true date. Date and sender's signature (8)			

Postal administration		Important! See instructions on the back	
Gift parcels	☒	Commercial sample Parcels	☐
Documents	☐	Other	☐
Quantity and detailed description of contents (1)		Weight (in kg) (2)	Value (3)
iron on patch keyring sticker			
Rechnung inliegend, darf zur Kontrolle geöffnet werden!!!		Gramm	Euro
For commercial items only if known: HS tariff number (4) and country of origin of goods (5)		Total weight (in kg) (6)	Total value (7)
Thailand			
1. The undersigned, whose name and address are given on the item, certifies that the particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous goods or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations. 2. The undersigned gives in this declaration the correct and true date. Date and sender's signature (8)			





Các loại Chim



VIỆN VĂN-HÓA



First day cover
PREMIER JOUR D'ÉMISSION



VIET-NAM 1967

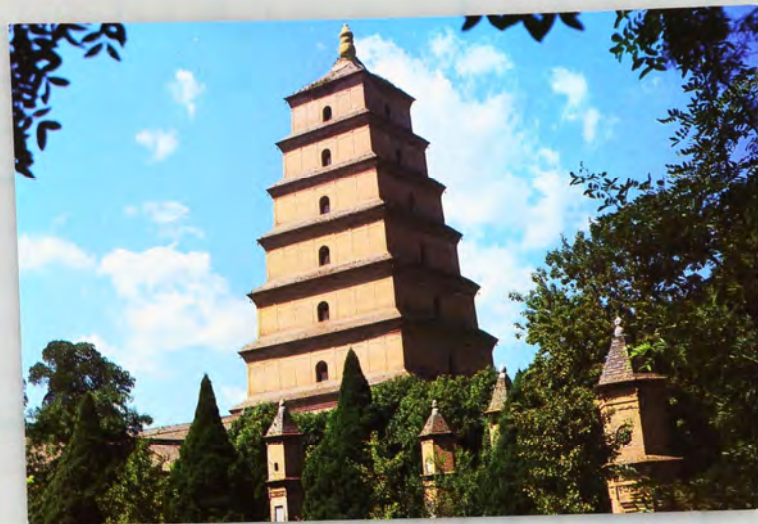


PRESIDENT
NGUYEN-VAN-THIEU

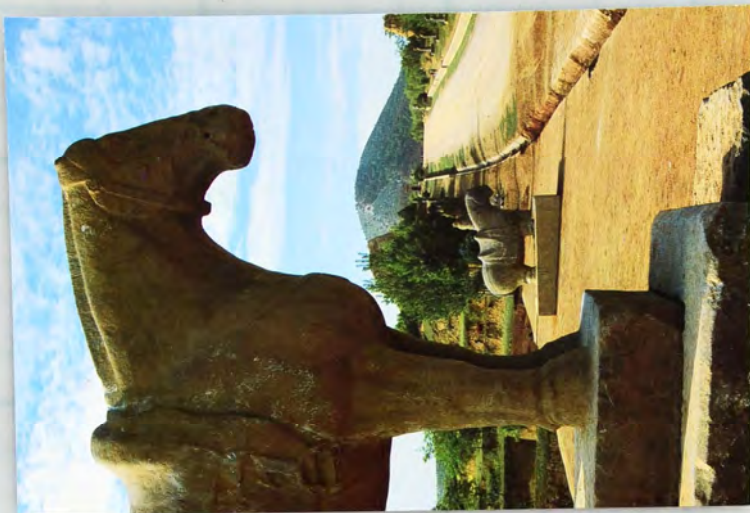


NGÀY 31-10-1967
Lễ nhậm chức Tổng Thống
NGUYỄN-VĂN-THIỆU
OCTOBER 31, 1967
INAUGURATION OF PRESIDENT
NGUYEN-VAN-THIEU









中国邮政明信片

Postcard
The People's Republic of China



国家邮政局发行
Issued by the State Postal Bureau

邮政编码



中国邮政明信片
Postcard
The People's Republic of China



由郵政管理局發行
Issued by the State Postal Bureau

9) 郵政編碼



5 cards.

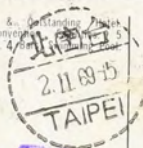


THE AMBASSADOR HOTEL

Taiwan's Most Elegant & Comfortable
300 Rooms, Banquet-Conference Facilities
Restaurants, 2 Night Clubs, 4 Bars

POST CARD

STAMP



4.00
3.50

Jan Faber
S.W. Room 14
Sneek
Holland

Hoorn

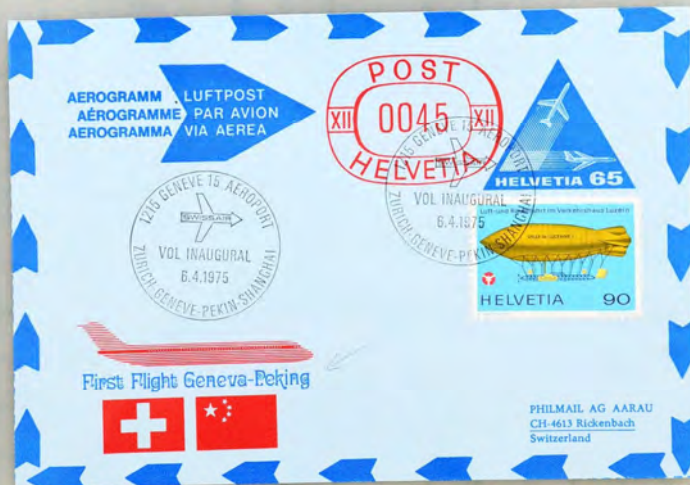
TAIPEI, TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA. TEL: 551151 CABLE: "AMBASSATEL" TELEX: TP255 TAIPEI



萬世師表











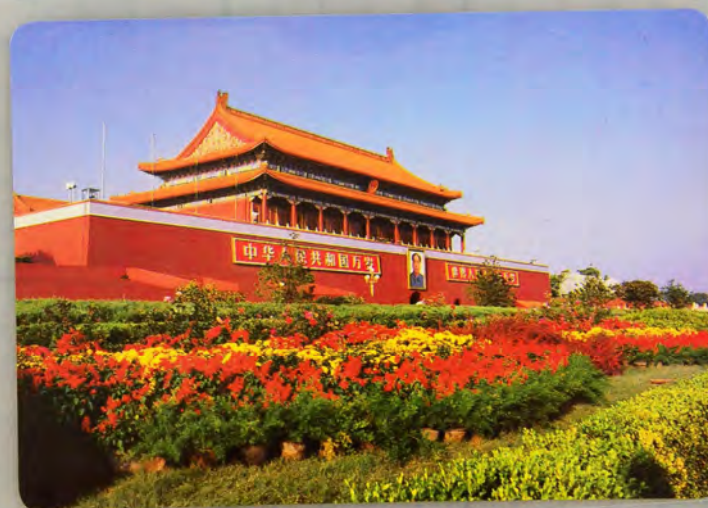
《中国在第二十三届奥运会获金质奖章纪念》邮资明信片 (16枚)

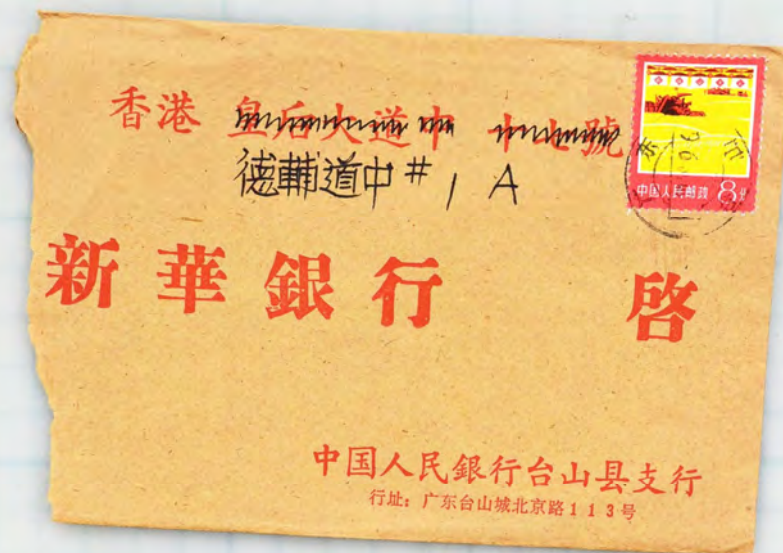
"IN COMMEMORATION OF GOLD MEDALS WON BY CHINA AT THE 23rd OLYMPIC GAMES" PRE-STAMPED POST CARD (16 PIECES)

图名	邮票面值	发行日期	获奖者	Description	Face Value	Date of Release	Medallists
1. 男子自选手枪	4分	8月1日	许海峰	1. Men's Free Pistol	4 fen	Aug. 1, 1984	Xu Haifeng
2. 52公斤级举重	4分	8月1日	曾国强	2. Weightlifting in 52kg Class	4 fen	Aug. 1, 1984	Zeng Guoqiang
3. 56公斤级举重	4分	8月2日	吴数德	3. Weightlifting in 56kg Class	4 fen	Aug. 2, 1984	Wu Shude
4. 男子50米移动靶	4分	8月3日	李玉伟	4. Men's 50m Moving Target in Shooting	4 fen	Aug. 3, 1984	Li Yuwei
5. 60公斤级举重	4分	8月3日	陈伟强	5. Weightlifting in 60kg Class	4 fen	Aug. 3, 1984	Chen Weiqiang
6. 67.5公斤级举重	4分	8月4日	姚景远	6. Weightlifting in 67.5kg Class	4 fen	Aug. 4, 1984	Yao Jingshan
7. 女子小口径标准步枪 (3x20)	4分	8月5日	吴小旋	7. Women's Small-bore Standard Rifle (3x20)	4 fen	Aug. 5, 1984	Wu Xiaoxuan
8. 女子花剑个人	4分	8月6日	栾菊杰	8. Women's Individual Foil Fencing	4 fen	Aug. 6, 1984	Luan Jujie
9. 男子自由体操	4分	8月7日	李 宁	9. Men's Floor Exercises in Gymnastics	4 fen	Aug. 7, 1984	Li Ning
10. 男子鞍马	4分	8月7日	李 宁	10. Pommel Horse in Gymnastics	4 fen	Aug. 7, 1984	Li Ning
11. 男子吊环	4分	8月7日	李 宁	11. Rings in Gymnastics	4 fen	Aug. 7, 1984	Li Ning
12. 男子跳马	4分	8月7日	楼 云	12. Men's Vaulting Horse in Gymnastics	4 fen	Aug. 7, 1984	Lou Yun
13. 女子高低杠	4分	8月8日	马燕红	13. Uneven Bars in Gymnastics	4 fen	Aug. 8, 1984	Ma Yanzhong
14. 女子排球	70分	8月10日	中国女排 排球 队	14. Women's Volleyball	70 fen	Aug. 10, 1984	Chinese Women's Volleyball Team
15. 女子跳台跳水	4分	8月13日	周继红	15. Women's Platform Diving	4 fen	Aug. 13, 1984	Zhou Jihong
16. 金质奖章	4分	8月19日		16. Gold Medals	4 fen	Aug. 19, 1984	

邮票总面值: 1.30元 售价: 2.50元
邮资明信片设计者: 卢天骄

Total face value of stamps: ¥1.30 Selling Price: ¥2.50
Designer: Lu Tianjiao





所 中國人民銀行中山縣支行

台 啟 新 華 銀 行



香 港

2

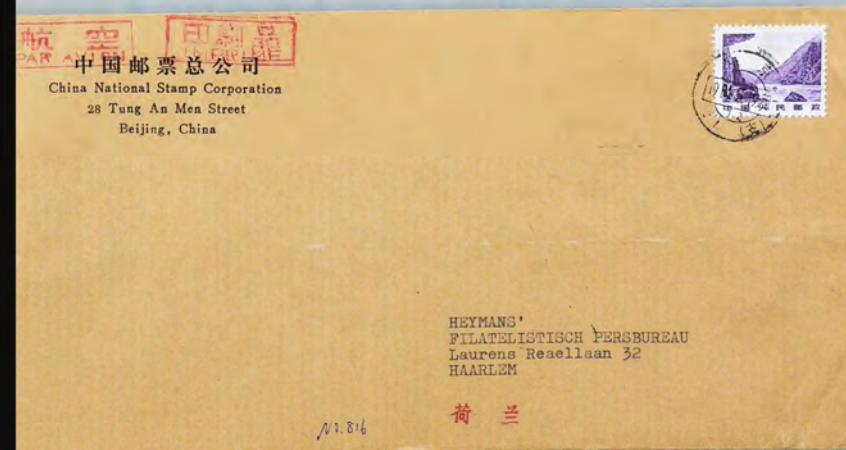
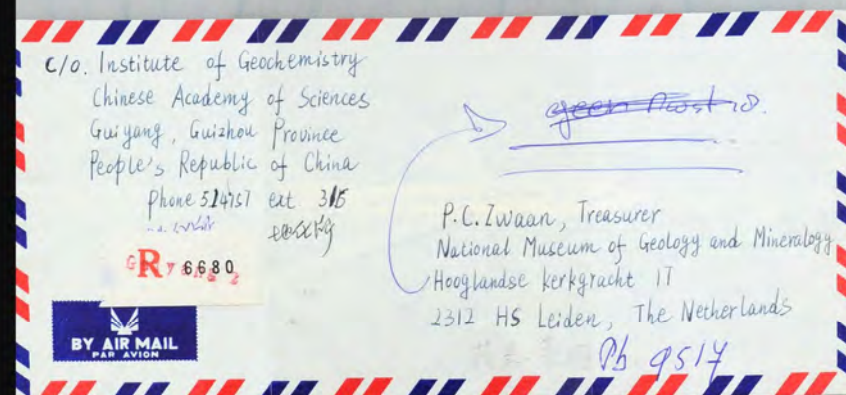
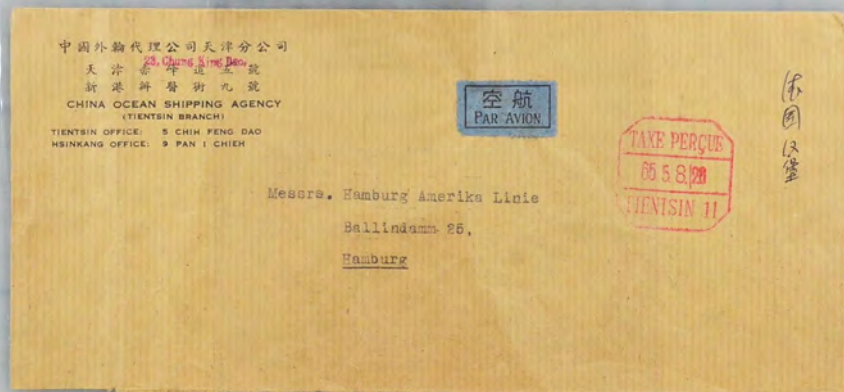
香 港 遮 打 道 五 號 B

交 通 銀 行 啟

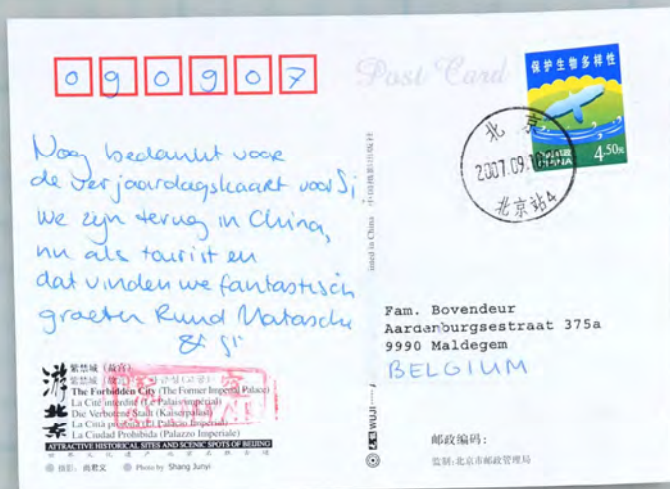
中國人民銀行台山縣支行

行址：廣東台山城北京路113號



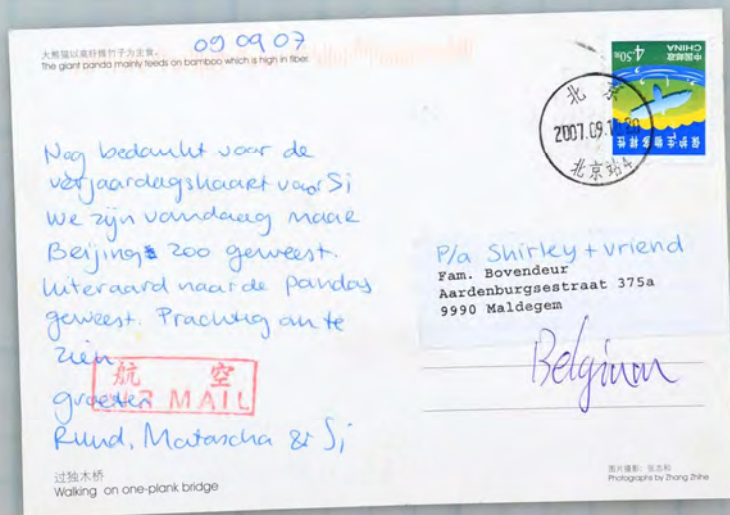






Nog bevestigd voor
de Verjaardagskaart voor J;
we zijn terug in China,
nu als toerist en
dat vinden we fantastisch
graeten Rind Natasche
8/51

Fam. Bovendeur
Aardenburgsestraat 375a
9990 Maldegem
BELGIUM



大熊猫以高纤维竹子为主食。
The giant panda mainly feeds on bamboo which is high in fiber.

Nog bedankt voor de
verjaardagskaart voor Si
we zijn vandaag naar
Beijing 200 geweest.
Witvaard naar de Pandas
gewest. Prachtig om te
zijn.

groeten
Rund, Matascha & Si

过独木桥
Walking on one-plank bridge

P/a Shirley + vriend
Fam. Bovendeur
Aardenburgsestraat 375a
9990 Maldegem

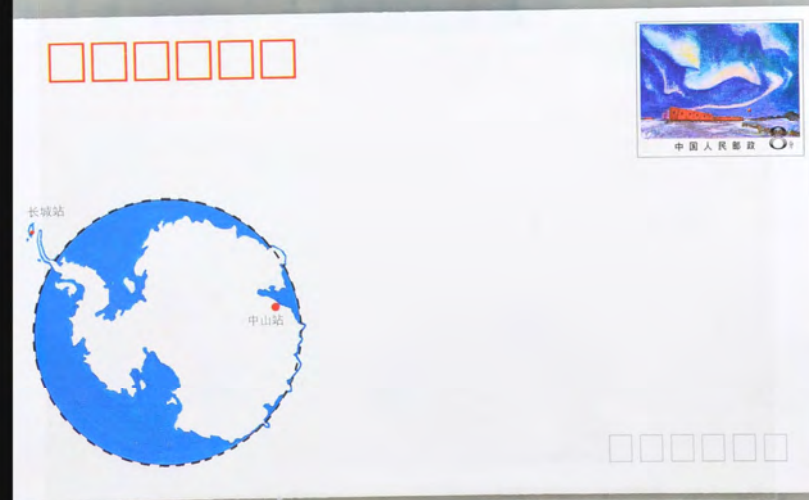
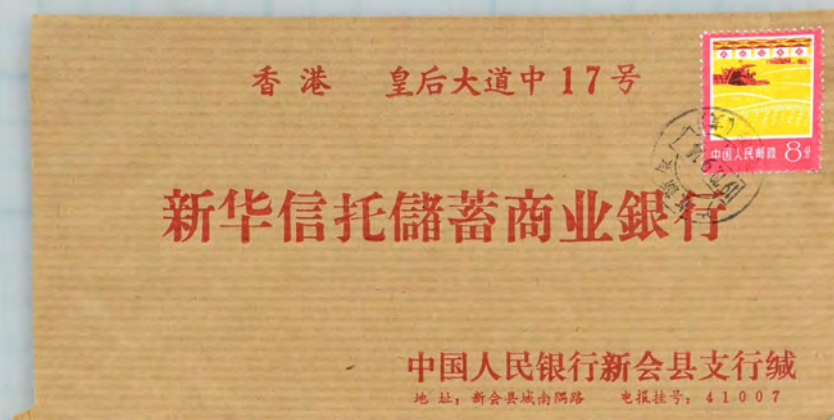
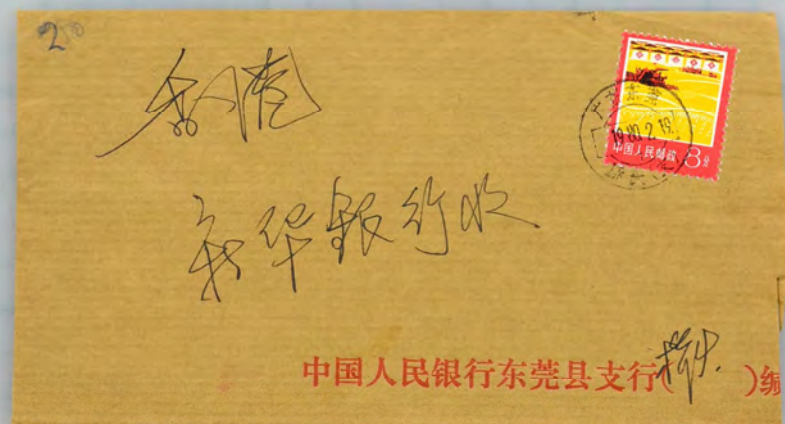


First Flight Geneva-Shanghai



PHILMAIL AG AARAU
CH-4613 Rickenbach
Switzerland

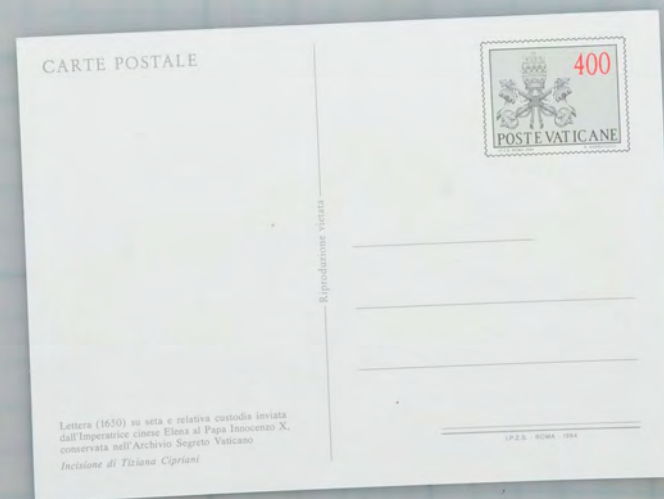


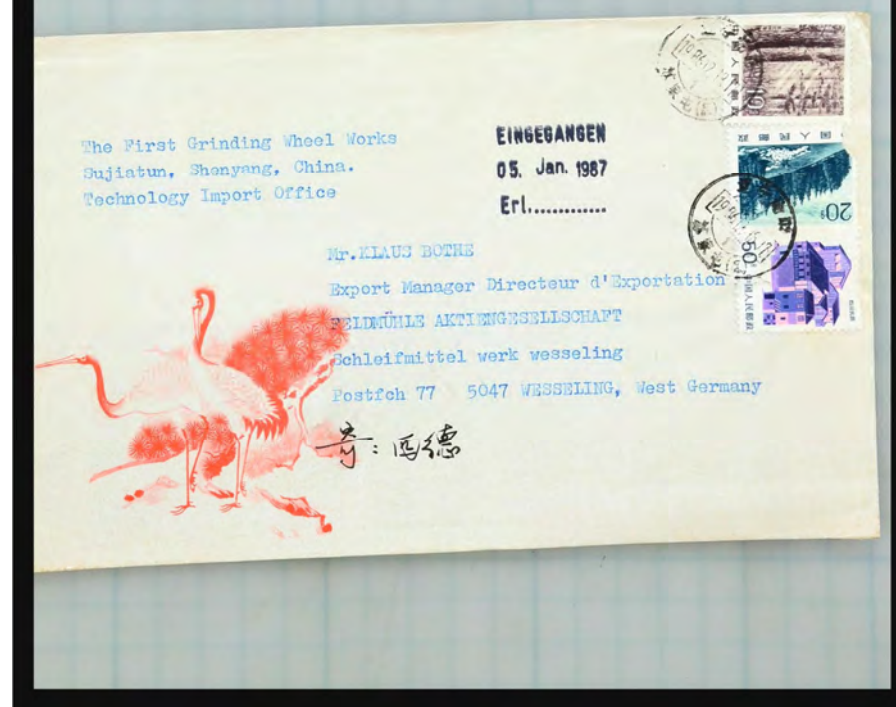
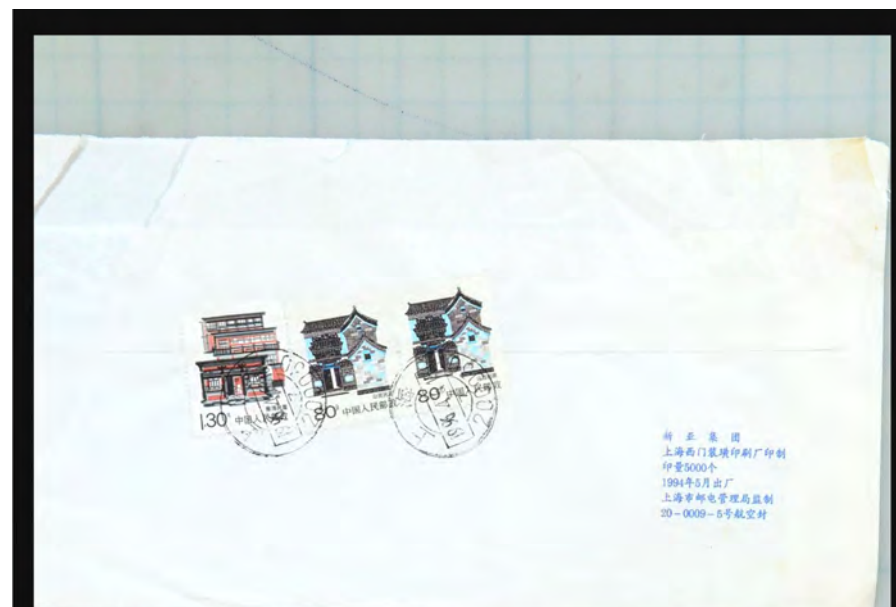




Aix Phila Shop
 Alte Heer Str. 55/41564 Kaarst
 Tel.: 02131/36871307

1,50 €





 上海市中实进出口公司
SHANGHAI INDUSTRIAL IMP. & EXP. CORP.
上海市东大名路 817-837 号
817 837 DONG DA MING RD.
SHANGHAI, CHINA

Mr. Gao Chongde

President
Rheinische Schmirgelwerk GmbH
D-5047 Wesseling, Birken Str. 45
Postfach 77
Germany

航空
PAR AVION

EINGEGANGEN
15. APR. 1996
Erl.
Kd.-Nr.
Rel.-Art.

 Sheraton Xian
西安喜来登大酒店
HOTEL

12 FENG GAO ROAD
XIAN, SHAANXI PROVINCE
CHINA 710077
中國西安市鳳高路12號
郵政編碼: 710077

航空
PAR AVION

Karl-Heinz Linke
Am langen Acker 5
41372 Niederkrüchten
Germany

 The Great Wall Sheraton
長城飯店
HOTEL
BEIJING

100TH DONGHUAN ROAD, BEIJING 100020, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
TEL: (86-11) 5009865 FAX: (86-11) 5001838 5003388



Karl-Heinz Linke
Am langen Acker 5
41372 Niederkrüchten
Germany

Airmail



Messrs. A. HOGENFORST

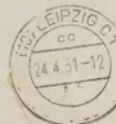
LEIPZIG C-1

Germany

Freilieg
2.00 R-200
1st mail with
RP 200
14/4/51 E60



From Government Central Press
Kabul, Afghanistan



E60

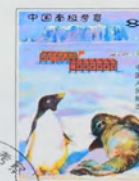


德國 法蘭克福



Mr Gerhard M. Thamm
Design & Research
Jeppesen & Co. GmbH
Walter-Kolb-Str. 13
P.O. Box 70 05 51
6000 Frankfurt/Main 70
F.R. of Germany

航空
PAR AVION





国邮票总公司

ational Stamp Corporation
ngmen, Beijing, China

航空
PAR AVION

印刷品
IMPRIME



Karel J. F. Heymans
Laurens Reaellaan 32
2024 BH Haarlem
Holland
荷兰

K. L. M.

BY AIR MAIL
PAR AVION



Messrs. N.V. "IMPRIMEX"
Industrie-Prod



A. M. S.
Hoc

20 kants
4 reeds
E 1503

AFTER 5 DAYS, RETURN TO



VIA AIR MAIL

Mrs. C. M. M. Jago - van Berckel
197 van Boeckelaerlaan
Gravenhage
Netherlands



BANGKOK BANK LIMITED
INCORPORATED IN THAILAND
9 SUAPA ROAD, BANGKOK,
P.O. BOX 95



COMMERZBANK A.G.
BOCHUM
GERMANY

AIR MAIL

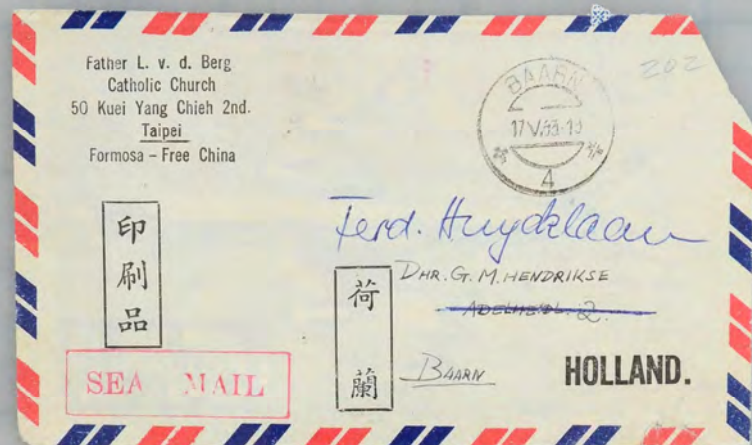
TH. 15 (50000 5/71) IS.



1984 OCTOBER
THE 18th OLYMPIC GAMES
COMMENCEALING
FIRST DAY OF ISSUE OCT. 10, 1984



REPUBLIC OF KOREA
대한민국



PRODUCTS CO., LTD.
6 CENTRAL
KOREA



VIA AIR MAIL

MRS. J. WINCKLER
HAMBURG 36, JUNGFERNSTIEG 51
WEST-GERMANY.

株式会社
ery Co., Ltd.

AL POST OFFICE
COMMERCE BUILDING,
CHUNG-KU,
DREA



VIA AIR MAIL

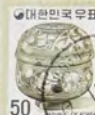
Messrs. J. Winckler
2 Humburg 36,
West Germany



VIA AIR MAIL

C O de U E A
Nieuwe Binnenweg 176, 3015 BJ Rotterdam
NEDERLANDO

R No. 747



株式会社
ery Co., Ltd.

AL POST OFFICE
COMMERCE BUILDING,
CHUNG-KU,
DREA



VIA AIR MAIL

Messrs. J. Winckler
2 Humburg 36,
West Germany

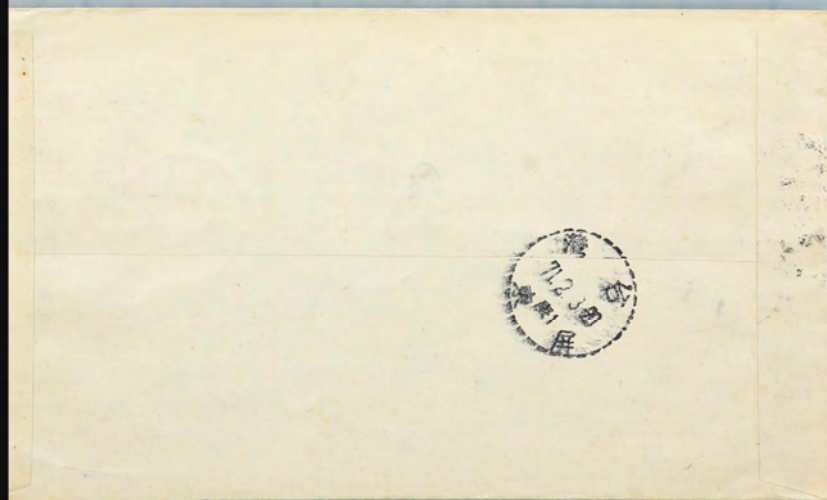
Recommandée

R NAGoya, JAPAN
No. 295

Monsieur Walter Iseli,
Lithograph,
Jegenstorf / Bern,
Switzerland.







EAGO COMPANY LTD.

5F NO.250 AN-HO RD.,
TAIPEI, TAIWAN R.O.C.
TEL:(02) 7368785-6
FAX:(02) 7363084
TEL:23892 EAGO



Messrs,

Feldmuhle
Aktiengesellschaft
Schleifmittel-Werk Wesseling
D-5047 Wesseling-Postf.1261
Tel:02236/703-208
WEST GERMANY

ATTN: Mr. Hans Peter Fuchs

EINGEGANGEN

22. Dez. 1988

Erl.....

COLLECTION COATED MATERIALS
CO., LTD.
2F, No.33, Hsi Feng St.,
San Ming Dist, Kaohsiung,
Taiwan, R.O.C.

EINGEGANGEN

21. Dez. 1987

Erl.....

TO: FELDMUHLE AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1261,
D-5047 Wesseling
West Germany



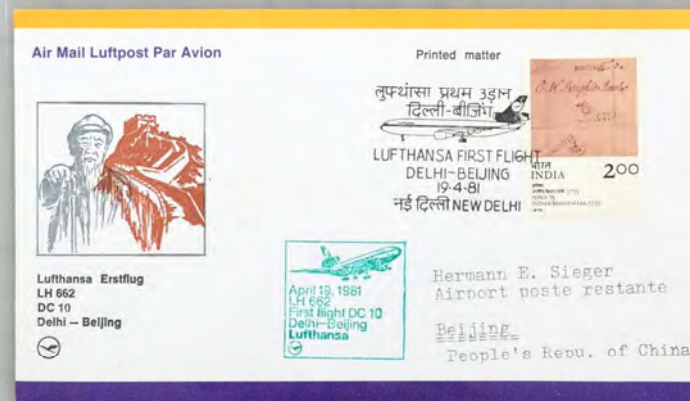
Air Mail Luftpost Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 662
DC 10
Frankfurt - Karachi -
Bangkok - Beijing



Hermann E. Sieger
Airport poste restante
Beijing / Volksrep. China



Please return to sender:
Hermann E. Sieger
Postfach 1160
D 7073 Lorch /Germany



PLEASE RETURN TO SENDER,
Werner Dohmen
Westwall 201
D 4150 Krefeld / W.-Germany



FIRST FLIGHT LUFTHANSA
LH723 - BOEING 747
Shanghai-Beijing-Frankfurt



ILA LUFTHANSA INTERESSENGEMEINSCHAFT
Airport Rhein-Main restante
D-60549 FRANKFURT (M) - Germany

航空
PAR AVION

FIRST FLIGHT LUFTHANSA
LH722 - Boeing 747
Beijing - Shanghai

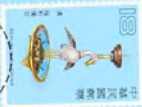


LUFTHANSA GERMAN AIRLINES
airport post office Hongqiao
SHANGHAI

航空
PAR AVION

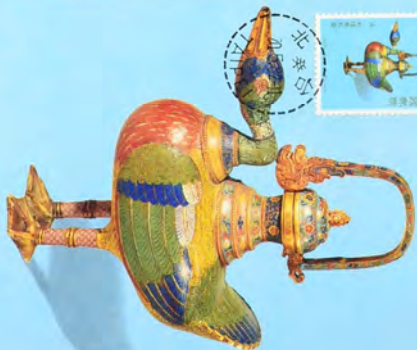


卡圖原(版年三十七)票郵器瓚琺代古
行印院物博宮故立國



Maximum Cards of Ancient Chinese Enamelware
Postage Stamps (Issue of 1984)
Cards Issued by National Palace Museum

卡圖原(版年一十七)票郵器瓚琺代古
行印院物博宮故立國



Maximum Cards of Ancient Chinese Enamelware
Postage Stamps (Issue of 1982)
Cards Issued by National Palace Museum,
Taipei, Taiwan, Republic of China

PLEASE RETURN TO SENDER:
HERMANN E. SIEGER
POSTFACH 1160

D 73545 L O R C H / WURTT.
GERMANY

PLEASE RETURN TO SENDER:
HERMANN E. SIEGER
POSTFACH 1160

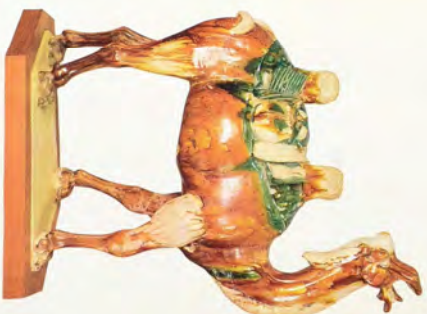
D 73545 L O R C H / WURTT.
GERMANY





唐三彩

TRI-COLOR POTTERY OF THE T'ANG DYNASTY



中華民國國立歷史博物館印行
National Museum of History,
Republic of China

卡圖原(版年二十七)票郵器竹雕代古

行印院物博宮故立國

郵票器竹雕代古



中華民國
74.7.23-II
74.11.11



Maximum Cards of Ancient Chinese Bamboo Carvings
Postage Stamps (Issue of 1983)
Cards Issued by National Palace Museum, Republic of China

卡圖原票郵器琺瑯代古

行印院物博宮故立國



中華民國
74.5.8-II
74.11.11



Maximum Cards of Ancient Chinese Enamelware
Postage Stamps
Cards Issued by National Palace Museum



UN창설 제15주년기념



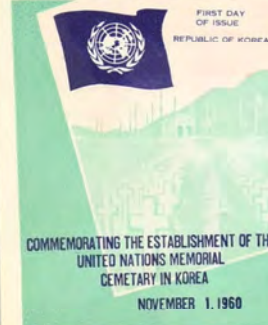
단기 4293년 10월 24일 발행
대한민국 체신부



UN창설 제15주년기념우표



UN묘지개설기념



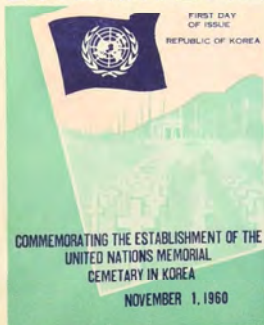
UN묘지설치기념우표



단기 4293년 11월 1일 발행
대한민국 체신부



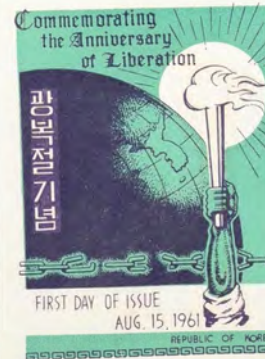
UN묘지개설기념



UN묘지설치기념우표



단기 4293년 11월 1일 발행
대한민국 체신부



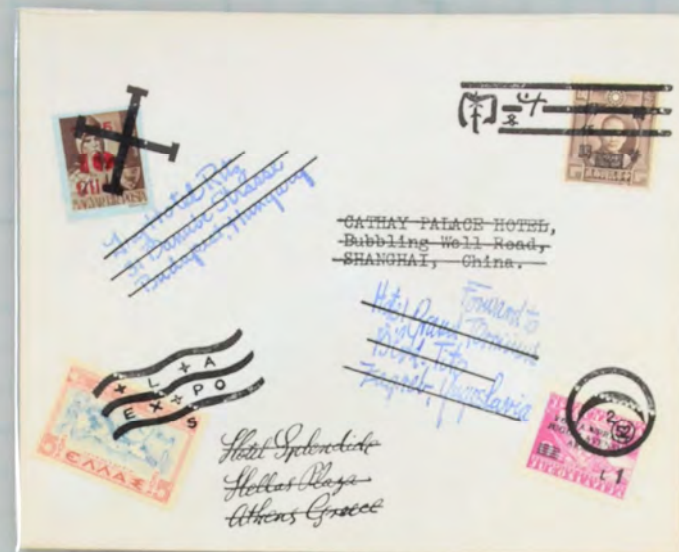
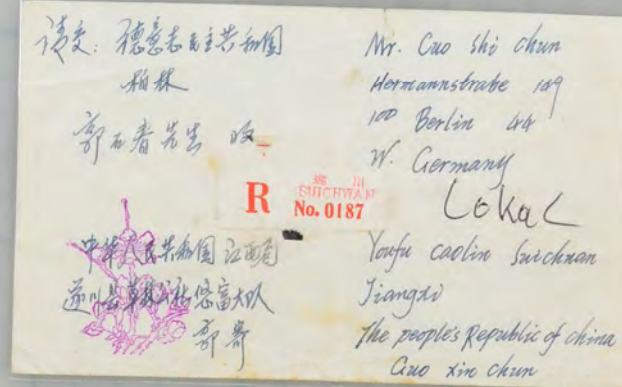
광복절기념우표

단기 4294년 8월 15일 발행



대한민국 체신부





CABLE ADDRESS "SWALLOW" SEOUL
HAN TRADING CO., LTD.
INTERNATIONAL P. O. BOX NO. 1778
SEOUL, KOREA



VIA AIR MAIL

Messrs: J. WINKLER
Hamburg 36, Jungfernstieg 51,
West Germany

PAR AVION
航空郵便

Jacques Schmitt 62, CHEN KA JAO off Huangjiao Road
PHOENIX, SHANGHAI, CHINA.
BY FIRST AIRMAIL via PRAGUE to BERNE (Switzerland)

R SHANGHAI
No. 1229



9th Asian
International
Philatelic
Exhibition
Peking
18.-24. Mai 96



CHINA '96
9th
Asian
International
Philatelic
Exhibition
Peking
18.-24. Mai 1996
Deutsche Post AG



Deutsche Post AG





SAL ENGINEERING & ENTERPRISES, LTD.

P.O. BOX NO. 3350 TAIPEI, TAIWAN
REPUBLIC OF CHINA
24, Hsin Yi Road, Sec. 3
ei

Messrs. Habersang & Zinzen
Langenberger Strasse 9
Düsseldorf
West Germany



中國外輪代理公司天津分公司
天津英租界五號
CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY
TIENTSIN OFFICE: 5 CHIH EENG DAO
HSINKANG OFFICE: 9 PAN I CHIEH

空航
PAR AVION

Messrs. Hamburg Amerika Linie

Ballindamm 25,

Hamburg



14

中国国际书店
GUOZI SHUDIAN
CHINA PUBLICATIONS CENTRE
P O, Box 399, Peking, China

航空
PAR AVION

Jürgen Pfeiffer
Postfach 321
1 Berlin 44
West Berlin



Alx Phila Shop
Friedenstr. 18, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687130

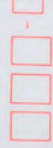
3,00 €



336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀規子様

3.9.67. 213

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687138
5,00 €



336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀 規子 様



簡易書留 (簡)

150m355

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687138
3,00 €



336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀 規子 様



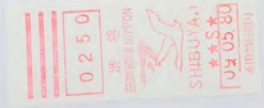
簡易書留 (簡)

150m085

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687138
3,00 €



336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀 規子 様



簡易書留 (簡)

150m115

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687138
3,00 €

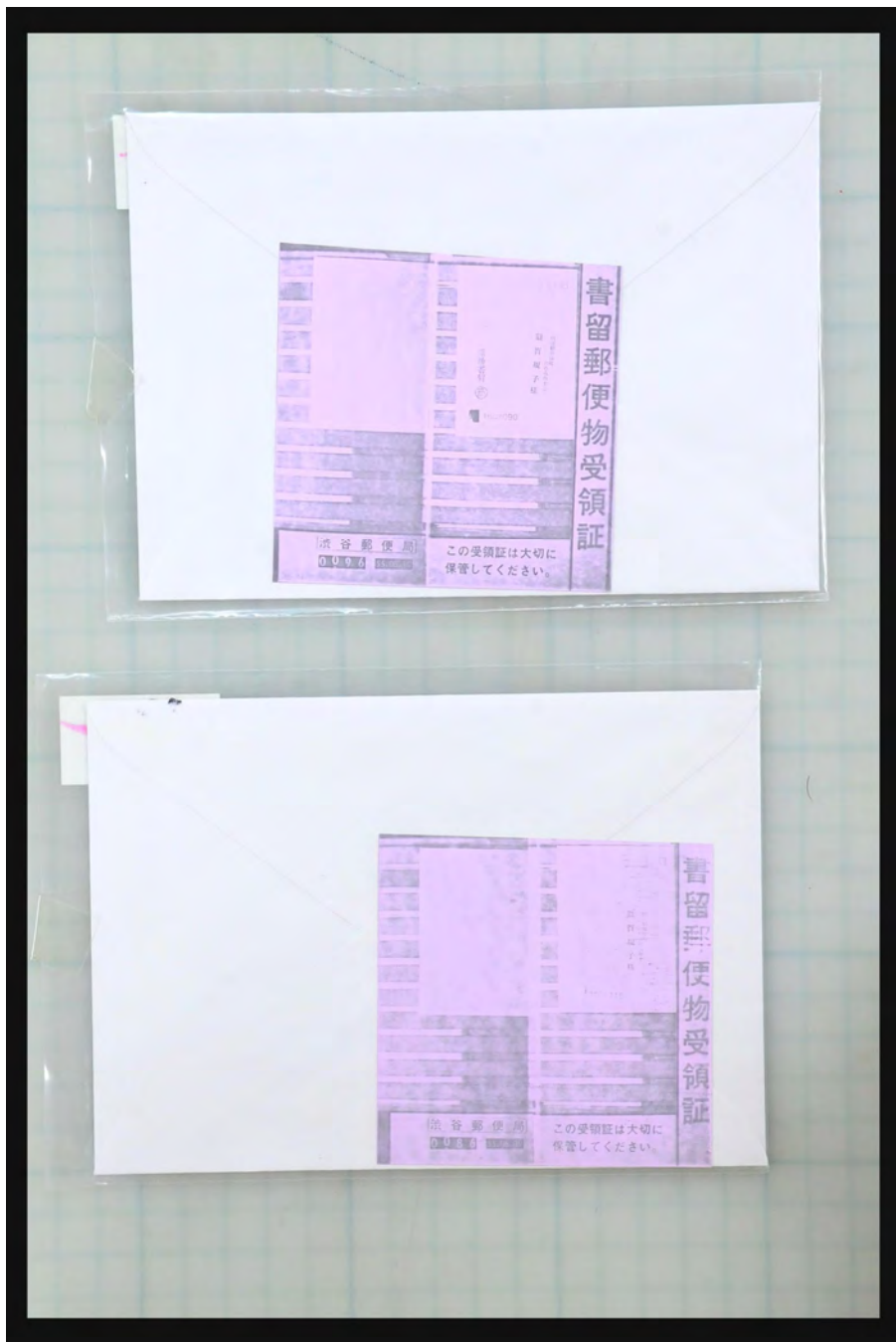


336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀 規子 様



簡易書留 (簡)

150m090



□□□□-□□



336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀規子様

簡易書留 (簡)

150m067

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687130
3,00 €

□□□□-□□



336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀規子様

簡易書留 (簡)

150m660

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687130
3,00 €

Aix Phila Shop
Alte Heer Str. 55, 41564 Kaarst
Tel.: 02131/3687130
~~5,00 €~~

□□□□



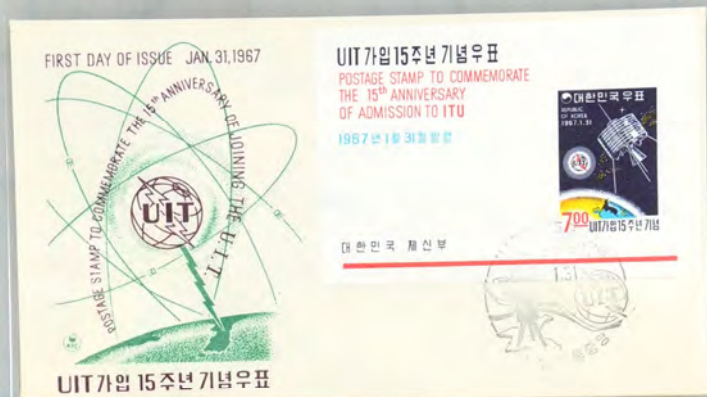
336 浦和市岸町
六の八の十三
須賀規子様

簡易書留 (簡)

164h304











200030

上海市虹桥路808号

C-201



赵涌集邮用品有限公司 收

武汉市桥南路2号信箱 密码027612 邮政编码 430051

香港陆丰支行

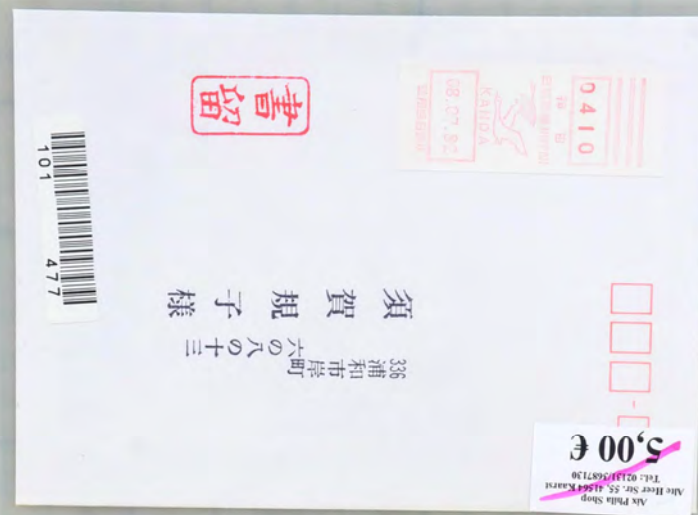
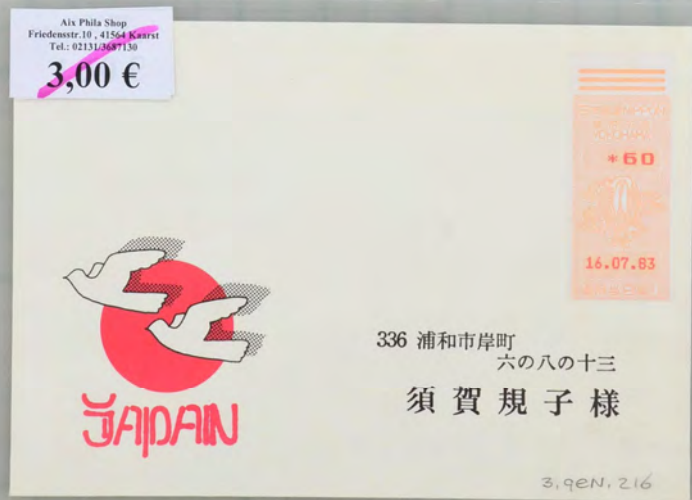
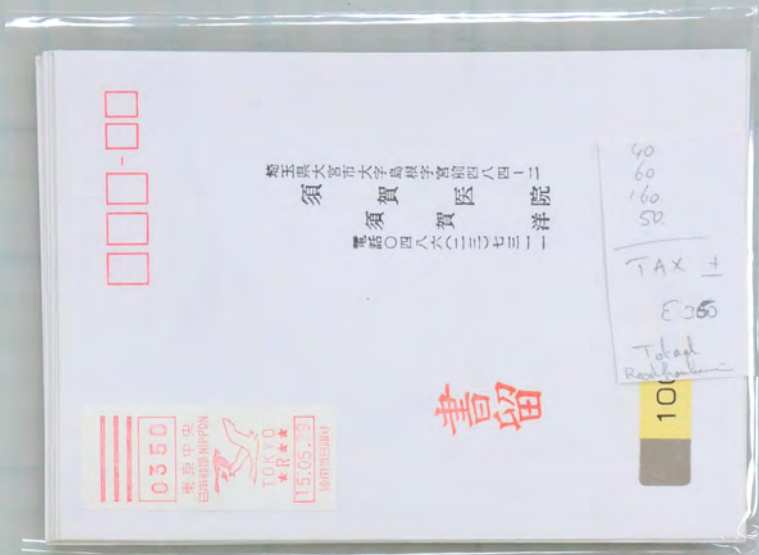
交通银行 收

中国人民銀行 陆丰县支行 营业所
地址：广东陆丰县



武汉市汉口齐福印厂
数量：10万
生产日期：94.9
湖北省邮电管理局监制
证书号 43-2201-2号普通信封





ADING COMPANY., LTD.
STREET, MYUNG DONG
P. O. BOX 1166
SEOUL, KOREA

J. Winkler & Co.
Hamburg 36,
Jungfernstieg 51
"Frien-Haus"
West Germany





R-0376

如前例，在國內統一×××
 Faire une croix d'acier d'un
 dans le bois, dans l'un des
 d'un échafaudage de marchandises
 標價（在明貨市名稱）
 d'un (préciser la monnaie)

Lufthansa-Erstflug
LH 726
Boeing 747
Dubai-Beijing



HERMANN E. SIEGER
AIRPOSTE RESTANTE
BEIJING / PEOPLE S REP. OF CHINA

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 722
Boeing 747
Frankfurt-Abu Dhabi-Beijing



HERMANN E. SIEGER
C/O LUFTHANSA GERMAN AIRLINES
THE GREAT WALL, SHERATON HOTEL
NORTH DONGHUAN ROAD
BEIJING / PEOPLE'S REP. OF CHINA

Mit Luftpost Air Mail Par Avion



Lufthansa-Erstflug
LH 724
Boeing 747
Frankfurt-Bahrain-Beijing



HERMANN E. SIEGER
C/O LUFTHANSA GERMAN AIRLINES
THE GREAT WALL, SHERATON HOTEL
NORTH DONGHUAN ROAD
BEIJING / PEOPLE'S REP. OF CHINA



PLEASE RETURN TO SENDER :
WERNER DOWHEN
POSTFACH 10 02 07
D 4152 KEMPEN / WESTERN GERMANY



PLEASE RETURN TO SENDER :
WERNER DOWHEN
POSTFACH 10 02 07
D 4152 KEMPEN / WESTERN GERMANY

卡圖原(扇紋)票郵畫古面扇

版年五十六
行印院物博宮故立國



郵票圖原古面扇



2009
北
8.76-11
TAIPEI

Maximum Cards of Famous Chinese Paintings in Moon-shaped Fan Postage Stamps (18%)
Cards Issued by National Palace Museum

卡圖原票郵器銅代古

版年五十六
行印院物博宮故立國



Maximum Cards of Ancient Chinese
Bronzes Postage Stamps
Cards Issued by National Palace Museum

中國電視公司 「忠義劇展」原圖卡



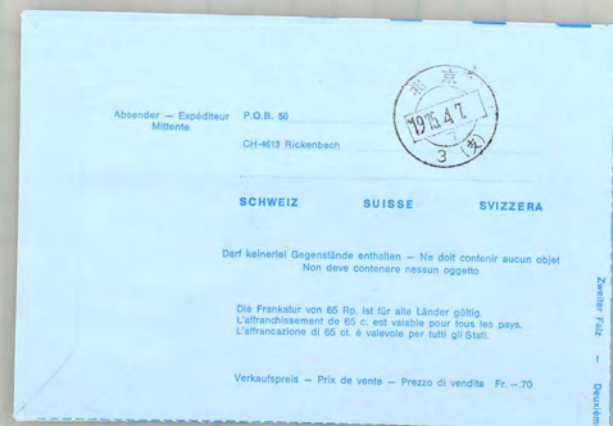
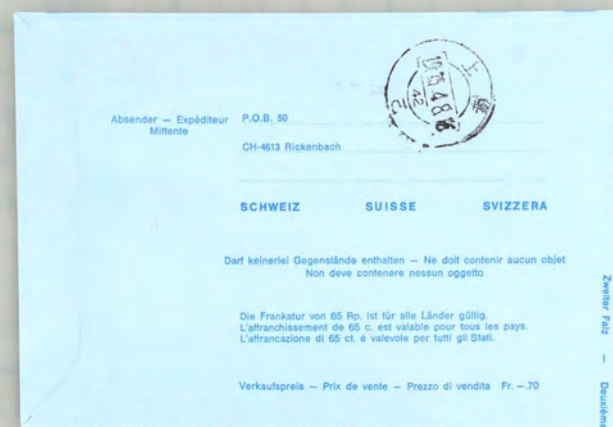
卡圖原票郵器漆雕代古

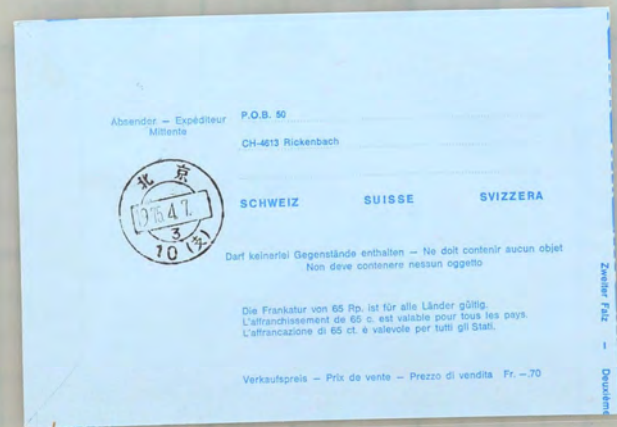
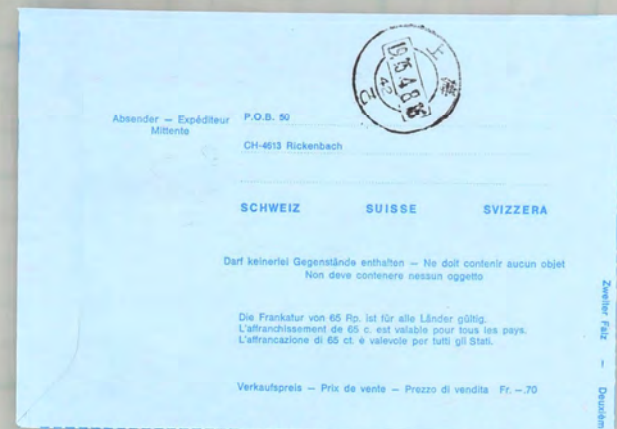
版年五十六
行印院物博宮故立國



Maximum Cards of Ancient Chinese Carved
Lacquer Ware Postage Stamps
Cards Issued by National Palace Museum

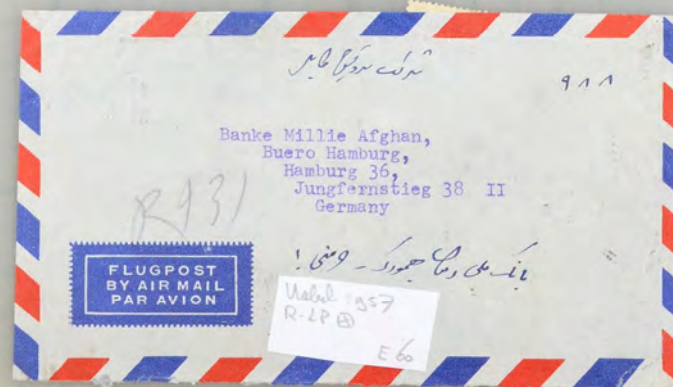


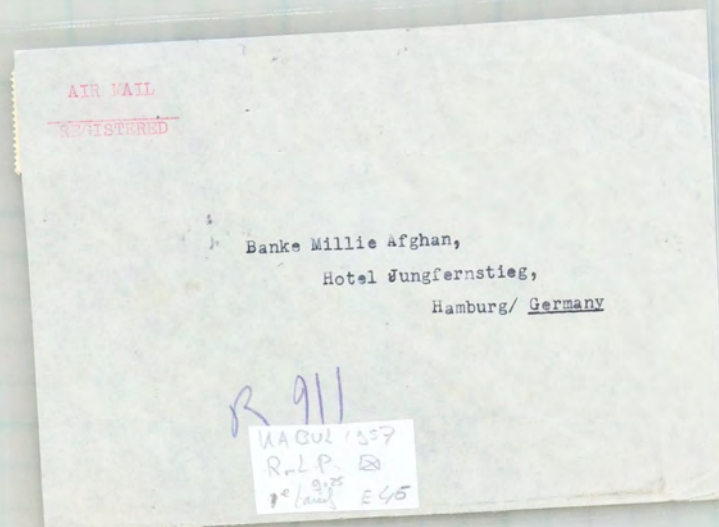






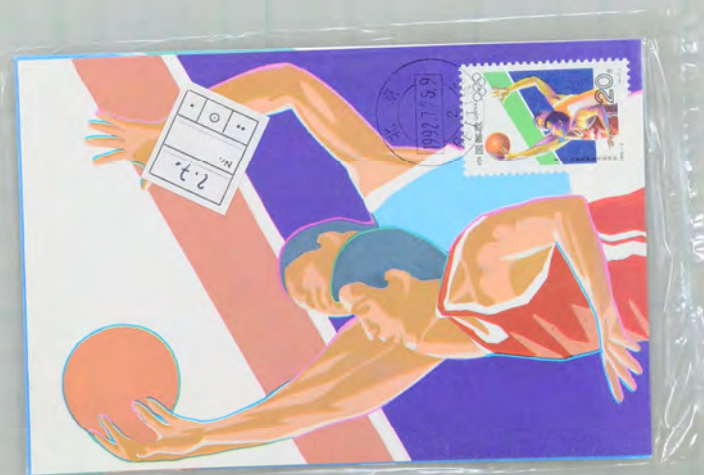






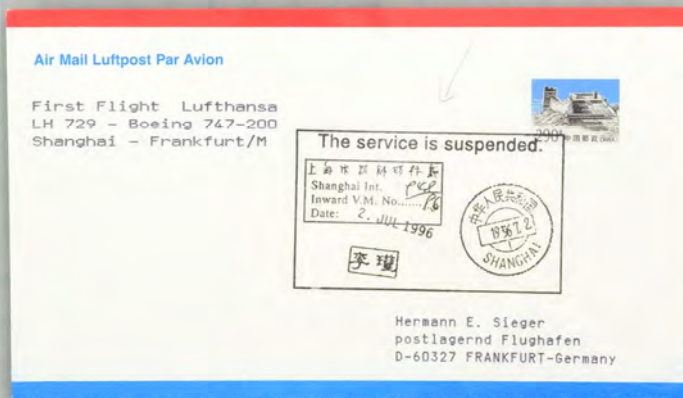


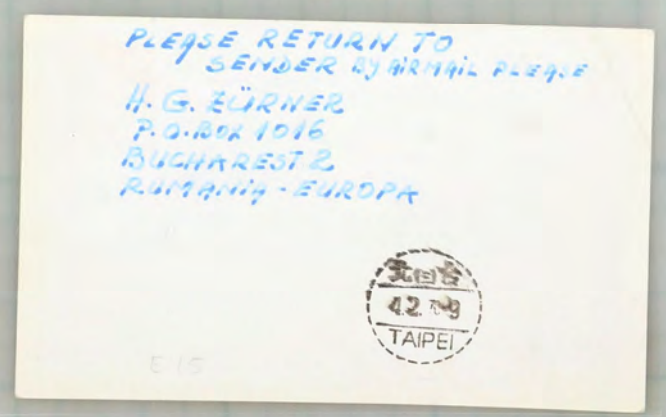












AIR MAIL
PAR AVION
MIT LUFTPOST



航空
PAR AVION

international
travel/NEWS

2120 28th Street • Sacramento, CA 95818
USA



The ITN "Report Card"

City BEIJING Country P.R.C. Date 7-16-85

Airline/route/comments PHILIPPINE AIRLINES - MANILA

TO BEIJING - VERY GOOD SERVICE - HAD 2
MEALS ABOARD IN 5 HOURS

Hotel/location/comments BEIJING HOTEL - ALL THE
AMENITIES YOU'D WANT - CENTRALLY LOCATED
NEAR FORBIDDEN CITY

Restaurant/location/comments PEACE GATE ROAST DUCK

RESTAURANT - PEKING DUCK BANQUET HIGHLIGHT OF
BEIJING VISIT.

Tour group/tour title/comments CHINA EXPRESS - IN SAN

FRANCISCO - GROUP CONSISTED OF TRAVEL AGENTS
& AIRLINE EMPLOYEES

My name/home city JUNE HARDY - TORRANCE, CAL



Re: Tarte:
L. L. P. L. L.
R. F. L. L. L.
MACAU (Asia).

DIVERSIFICAÇÃO INDUSTRIAL



CIT MACAU 24.8.1990

M-CENTRAL
R 405



Arch. Lázaro Lázaro
P.O. Box 5
84 - 5800 Póvoa
Bulgaria.



2.30



极限明信片

Maximum Card

MC(5-5)



斑啄木
Dendrocopos major

中国邮票公司
CHINA NATIONAL STAMP CORPORATION

MINISTRY OF COMMERCE OF KOREA
Central P. O. Box. 25
SEOUL, KOREA



Messrs. J. Winckler
2000 Hamburg 36, Jungfernstieg 51,
Prienhaus, W/Germany

VIA AIR MAIL



洋藥化學株式會社
PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1ST ST. WONHYU-RO, YONGSANG-KU
SEOUL, KOREA
TELEPHONE: "BYANGPHARMA SEOUL"
P. O. BOX YONGSAN 9



Messrs: Paul Weimann AG
Thalwil,
Switzerland.

VIA AIR MAIL

